

KONKURS LINGWISTYKI MATEMATYCZNEJ „WIEŻA BABEL” 2021/22
eliminacje szkolne, kategoria „Junior” (kl. VI-VIII), czas pisania: 40 min

Pkt:

Imię i nazwisko:

Zad. 1. (22 pkt)

Oto zapisane w języku keczua* wyrażenia oznaczające godziny: 2³⁰, 14³⁰, 15¹⁰, 17⁰², 19⁰⁷, 23⁰⁶.

qanchis qanchis minutus-niyog ch'isimanta

phisqa iskay minutus-niyog ch'isimanta

kinsa chunka minutus-niyog sukhamanta

iskay kinsa chunka minutus-niyog sukhamanta

iskay kinsa chunka minutus-niyog paqarinmanta

chunka hukniyog soqta minutus-niyog tutamanta

Zapisz przy każdym wyrażeniu godzinę, którą oznacza.

Jak odczytać w keczua 18²⁰ ?

.....

Jak przetłumaczyć na polski:

chunka iskayniyog

niyog

ch'isimanta

sukhamanta

tutamanta

* język używany od ponad tysiąca lat w Ameryce Południowej, m.in. w imperium Inków;
pochodzą z niego takie słowa jak *lama*, *puma*, *kauczuk* czy *kondor*.

Imię i nazwisko:

Zad. 4. (30 pkt) Po turecku 'pytać' to „sormak”.

A oto piętnaście innych tureckich form czasownikowych i ich tłumaczenia w przypadkowej kolejności.

1. bölmek	brudzę
2. bölüyorum	brudzi
3. dinlemek	brudzić
4. dinliyorsun	brudzisz
5. kirletiyor	czyta
6. kirletiyorsun	czytać
7. kirletiyorum	dzielę
8. kirletmek	dzielić
9. okumak	iść
10. okuyor	kocham
11. seviyorum	mówi
12. söylemek	mówić
13. söylüyor	mówię
14. söylüyorum	słuchać
15. yürümek	słuchasz

Przy każdym tłumaczeniu dopisz odpowiedni numer.

Zapisz po turecku:

pytasz – *idę* –

Jak, korzystając z danych zadania, można przetłumaczyć na turecki 'kochać'?

Jeśli uważasz, że jest więcej możliwości, podaj wszystkie!

.....